



STUDENT (학생 여권상의 이름) _____ Preferred Name (선호하는 이름) _____
 Current Grade (2019-2020 현 학년) _____ Applying for Grade (2019-2020 진학 학년) _____
 Gender (성별): Male (남) Female (여) Passport Date of Birth (m/d/y) (여권상 생일, 월/일/년) _____
 Passport Number (여권 번호) _____ Country of Issue (여권 국가) _____

Family Information (가족 사항)

Student Address in Shenyang (detail) 학생의 선양 주소(자세히)

Father Name (아버님 성함) _____ Passport Country (아버님 여권 국가) _____
 Work Phone (직장 전화) _____ Cell Phone (휴대 전화) _____
 Employer (직장 이름) _____ Living in Shenyang? (아버님의 선양 거주 여부) Yes (예) No (아니오)
 Employment type (현직 종류): Business (사업) Education (교육) Student (학생) Other (기타)
 Father e-mail (아버님 이메일) _____

Mother Name (어머님 성함) _____ Passport Country (어머님 여권 국가) _____
 Work Phone (직장 전화) _____ Cell Phone (휴대 전화) _____
 Employer (직장 이름) _____ Living in Shenyang? (아버님의 선양 거주 여부) Yes (예) No (아니오)
 Employment type (현직 종류): Business (사업) Education (교육) Student (학생) Other (기타)
 Mother e-mail (어머님 이메일) _____

If the student does not live with his/her parents, please give the details of the legal guardian.

만약 학생이 부모님과 함께 거주하지 않는 경우, 보호자에 관한 자세한 내용을 써 주십시오.

Legal Guardian name (보호자 성함) _____ Passport County (여권 국가) _____
 Relationship (관계) _____ Living in Shenyang(선양 거주)? Yes (예) No (아니오)
 Employer (직장) _____ Cell Phone (휴대 전화) _____
 Employment type (현직 종류): Business (사업) Education (교육) Student (학생) Other (기타)
 Guardian e-mail (보호자 이메일) _____
 Address in Shenyang (선양내 주소) _____

Tuition Information (수업료 사항)

Tuition payment option (please choose one) (지불 방법, 수업료 일시와 정책 참조):

Early payment 조기 납부 **Option 1** **Option 2** **Options 3**

Payment currency: All payments need to be made in RMB. If you have a special circumstance that requires you to make a payment in another foreign currency, please contact the Finance Department directly.

지불 통화: 학비납부는 위엔화(RMB)를 사용합니다. 외국 통화를 사용하셔야 하는 분은 재무부(Finance Office)에 문의해 주십시오.

The Finance office will issue a payment plan via email according to the option chosen. Upon receiving the email from the finance office, please confirm your acceptance of the payment plan and pay the tuition accordingly. Should you have any question concerning tuition, please contact the Finance office directly.

선택하신 지불 방법에 따라 재정부에서 그에 따른 결제 방식 설명서를 이메일로 보내드릴 것입니다. 이메일을 확인후 결제 방식을 수락하시는지의 여부를 알려주시고, 수업료를 납부해 주십시오. 질문이 있으시면 재정실로 직접 문의해 주십시오.



Bus Information (Optional) 통학 버스 사항 (선택)

Are you choosing the School Bus Program (optional)? 학교 통학 버스를 신청하십니까? (선택 사항) Yes (예) No (아니오)
(if 'yes', please complete attached busing form '예'를 선택하신분은 버스양식을 작성해 주십시오.)

STIS is not able to meet the needs of students with severe learning disabilities. Parents should inform the school if their child has a known learning disability. SYIS will make every effort to meet the needs of each child it admits.

STIS 는 심각한 학습장애가 있는 학생들의 필요를 충족시킬 수 없습니다. 만일 자녀에게 학습장애가 있다면 학부모는 이것을 학교에 알려야만 합니다. STIS 는 입학한 학생들의 필요를 충족시키기 위하여 최선을 다할 것 입니다.

Has the child been tested or received help for any learning or behavioral difficulties?

자녀가 학습/행동장애로 검사나 도움을 받은적이 있습니까? Yes (예) No(아니오)

If yes, please explain. 만약 그렇다면 설명해 주십시오_____

Has the applicant ever been dismissed or suspended for discipline reasons?

학생이 학교 규칙을 위반으로 인해 퇴학되거나 유급된적이 있습니까? Yes (예) No (아니오)

If yes, please explain. 만약 그렇다면 설명해 주십시오_____

Philosophy Statement (학교 이념)

STIS Mission Statement: Transform student lives to be innovative, creative, problem-solving, servant leaders of tomorrow's society through high quality, North American, college preparatory education in a high technology environment.

사명 선언문: 첨단 기술 환경에서 우수한 미국 대학준비과정교육을 통해 혁신적인, 창조적인, 문제 해결력이 뛰어난, 미래 사회의 섬기는 지도자로 변화시킨다.

STIS Core Values 핵심가치

- Responsibility 책임
- Impact 영향
- Servanthood 섬김
- Excellence 탁월함

STIS provides a North American college-preparatory education for international students in kindergarten K3 to grade 12 who are residing in the Shenyang, Liaoning area.

선양 국제 학교는 선양에 거주하는 유아 3 세부터 12 학년까지의 외국인 부모의 자녀들에게 미국 대학 준비 과정 교육을 제공하는 교육 기관이다.

Statement of Non-Discrimination 무차별 선언문

STIS does not discriminate on the basis of race or ethnic origin in its admissions or any other school program.

STIS 는 입학 또는 모든 학교 프로그램에 있어서 인종이나 민족에 따른 차별을 하지 않습니다.

We have read and understand the STIS Philosophy Statement and the Tuition & Policy Schedule. We agree to support these statements and the Tuition & Policy Schedule while our child attends Shenyang International School. By signing this application, I acknowledge that all the information I have provided is true and accurate.

저희는 STIS 의 학교이념과 학비정책과 일정을 읽고 이해하였습니다. 저희 자녀가 선양국제 학교에 다니는동안 STIS 의 학교이념과 학비정책과 일정을 지지하기로 동의합니다.지원서에 사인함으로써 제가 제출한 모든 정보가 사실이며 정확하다는 것을 인정합니다.

Father's Signature (아버지 서명)

Mother's Signature (어머니 서명)

Date (날짜)